

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 juillet 2011

RÉSOLUTION

**relative à la ratification des Protocoles
du 12 février 2004 modifiant la Convention
de Paris sur la responsabilité civile
dans le domaine nucléaire du 29 juillet 1960
et la Convention complémentaire de Bruxelles
du 31 janvier 1963**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Documents précédents :

Doc 53 1437/ (2010/2011):

- 001: Proposition de résolution de M. George et consorts.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Rapport.
- 005: Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

19 et 20 juillet 2011.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juli 2011

RESOLUTIE

**betreffende de ratificatie van de Protocollen
van 12 februari 2004 houdende wijziging van
het Verdrag van Parijs van 29 juli 1960 inzake
wettelijke aansprakelijkheid op het gebied
van de kernenergie en van het Aanvullend
Verdrag van Brussel van 31 januari 1963**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

Voorgaande documenten :

Doc 53 1437/ (2010/2011):

- 001: Voorstel van resolutie van de heer George c.s.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Verslag.
- 005: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Integraal verslag :

19 en 20 juli 2011.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>	<p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant qu'il est impératif d'assurer un régime optimal en matière de responsabilité civile pour risques nucléaires;

B. considérant que les États membres de l'Union européenne devraient partager un régime identique de responsabilité civile pour risques nucléaires;

C. considérant qu'il est nécessaire d'unifier, dans les États membres de l'Union européenne, les règles applicables à la responsabilité civile pour risques nucléaires;

D. considérant qu'il est indispensable que la Belgique possède la couverture la plus optimale en matière de responsabilité civile pour risques nucléaires;

E. considérant que le montant maximal du dommage à concurrence duquel la responsabilité de l'exploitant nucléaire est engagée lors d'un accident nucléaire, doit être revu à la hausse en Belgique;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de ratifier le Protocole de Paris du 12 février 2004 portant modification de la Convention de Paris du 29 juillet 1960 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, amendée par le Protocole additionnel du 28 janvier 1964 et par le Protocole du 16 novembre 1982;

2. de ratifier le Protocole de Paris du 12 février 2004 portant modification de la Convention de Bruxelles du 31 janvier 1963 complémentaire à la Convention de Paris du 29 juillet 1960 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, amendée par le Protocole additionnel du 28 janvier 1964 et par le Protocole du 16 novembre 1982;

3. de plaider au niveau de l'Union européenne afin que la Commission élabore un projet de directive en vue d'atteindre un système harmonisé au niveau européen en matière de responsabilité des exploitants nucléaires et de garanties nécessaires;

4. de réévaluer le système de la responsabilité civile nucléaire en vue d'instaurer un système de responsabilité civile illimitée de l'exploitant d'installations nucléaires;

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overwegende dat het absoluut noodzakelijk is te waarborgen dat de burgerlijke aansprakelijkheid bij nucleaire risico's optimaal geregeld is;

B. overwegende dat de lidstaten van de Europese Unie wat de burgerlijke aansprakelijkheid bij nucleaire risico's betreft een identieke regeling zouden moeten delen;

C. overwegende dat het in de lidstaten van de Europese Unie nodig is de regels inzake burgerlijke aansprakelijkheid bij nucleaire risico's eenvormig te maken;

D. overwegende dat het onontbeerlijk is dat België de meest optimale dekking bezit op het vlak van burgerlijke aansprakelijkheid bij nucleaire risico's;

E. overwegende dat het maximale schadebedrag waarvoor de exploitant bij een kernongeval aansprakelijk is, in België opwaarts moet worden herzien;

VERZOEK DE REGERING:

1. het Protocol van Parijs van 12 februari 2004 tot wijziging van het Verdrag van Parijs van 29 juli 1960 inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, als geamendeerd bij het aanvullend Protocol van 28 januari 1964 en bij het Protocol van 16 november 1982, te ratificeren;

2. het Protocol van Parijs van 12 februari 2004 tot wijziging van het Aanvullend Verdrag van Brussel van 31 januari 1963 bij het Verdrag van Parijs van 29 juli 1960 inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, als geamendeerd bij het aanvullend Protocol van 28 januari 1964 en het Protocol van 16 november 1982, te ratificeren;

3. er binnen de Europese Unie voor te pleiten dat de Commissie een ontwerprichtlijn uitwerkt om op Europees niveau tot een geharmoniseerd systeem van aansprakelijkheid van de nucleaire exploitanten met de nodige garanties te komen;

4. het stelsel van wettelijke aansprakelijkheid inzake kernenergie te herzien, teneinde te voorzien in een stelsel van onbeperkte wettelijke aansprakelijkheid ten laste van de exploitant van kerninstallaties;

5. de veiller à ce que toutes les éventuelles garanties financières apportées par l'État pour les dommages qui ne trouveraient pas d'assureurs se fassent en contrepartie d'une prime financière.

Bruxelles, le 20 juillet 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

5. erover te waken dat de Staat zich voor schade die door de verzekeringsondernemingen niet zou kunnen worden gedekt, alleen borg zal stellen als daar een financiële premie tegenover staat.

Brussel, 20 juli 2011

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS